

Charlotte

¡UNA LONCHERA DE ALTO
GRADO PREPARADA POR
SU HERMANA!

じゃ

COMO ME DORMÍ
TARDE Y NO TUVE
TIEMPO, ¡HOY
SERÁ OMELETTE
DE ARROZ DE
NUEVO!!

んっ



¿Y POR
QUÉ?

?

OYE...

DESDE AHORA
YA NO NECESI-
TARÉ ALMUER-
ZO...



¡¡PERO!!

¡COMO YA ESTÁ
HECHO, HOY
QUERO QUE
LO LLEVES!

NADIE LLEVA
ALMUERZO
PORQUE SE
QUEDAN EN LA
CAFETERÍA.

AHÍ ME VERÉ
CON MIS AMIGOS,
ASÍ QUE NO LO
NECESITO.



YA VEO...

QUE
LÁSTIMA...





#009

Charlotte

Original: Jun Maeda (Key/VisualArt's)

Arte: Shin Ikezawa & Yu Tsurusaki

Diseño de personajes: Na-Ga (Key/VisualArt's)

VisualArt's /Key ©VisualArt's/Key/Charlotte Project













¡¡¡ESTE
CURRY!!!!

¡¡¡SOBRE TODO ESTA
EFUSIVA ESPECIA EN LA
LENQUA!!!



ESTÁ MUY
BUENO...

ESTA SENSACIÓN
DESCONOCIDA
QUE SE ESPARCE
TOTALMENTE
POR LA BOCA...



QUÉ BUENO
QUE CUMPLE
CON TUS
EXPECTATI-
VAS.

¡¡¡ES
DELICIOSO!!!!

¡¡¡ES
DELICIOSO!!!!



¡MUY...
RICO!

TE
GUSTÓ
MUCHO
EL
CURRY,
¿EH?

LO
EMPALAGOSA
QUE ES LA
LENQUA DE
VACA ES LO
MEJOR...



¿ESTA
SEMPITCAN-
TEZ ES DE TU
GUSTO...?

¡¡¡ESTE
CURRY ES
PICANTE,
COMO
DEBERÍA
SER!!!!



¡¡AHORA LO
RECUERDO...!!!

AH... ESTABA
DELICIOSO.



SÍ, ESPERO
QUE LO HAYAS
DISFRUTADO.

¿EHP...?

BUENO,
SI TÚ LO
DICES.

NO, ESTÁ
BIEN, HOY YO
INVITO.

AH,
CIERTO,
DINERO.

¿CUÁNTO
COSTÓ EL
CURRY?



OKAKEY

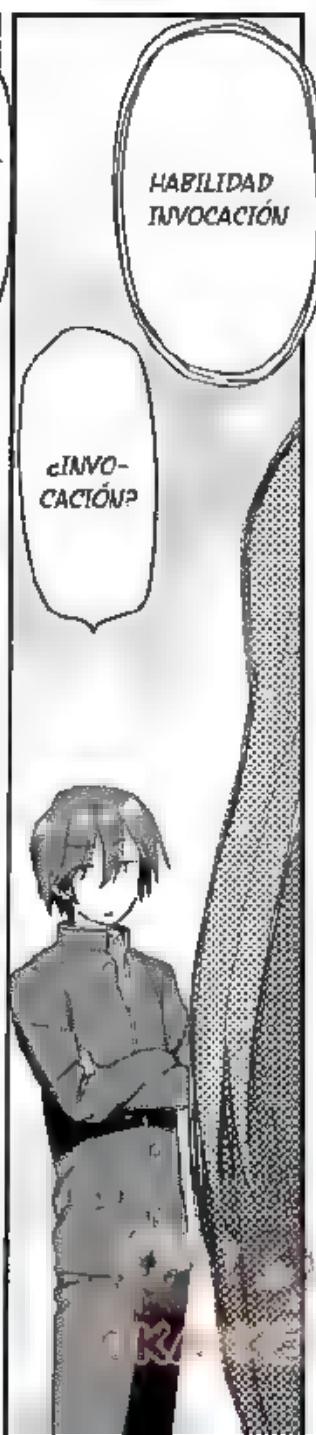


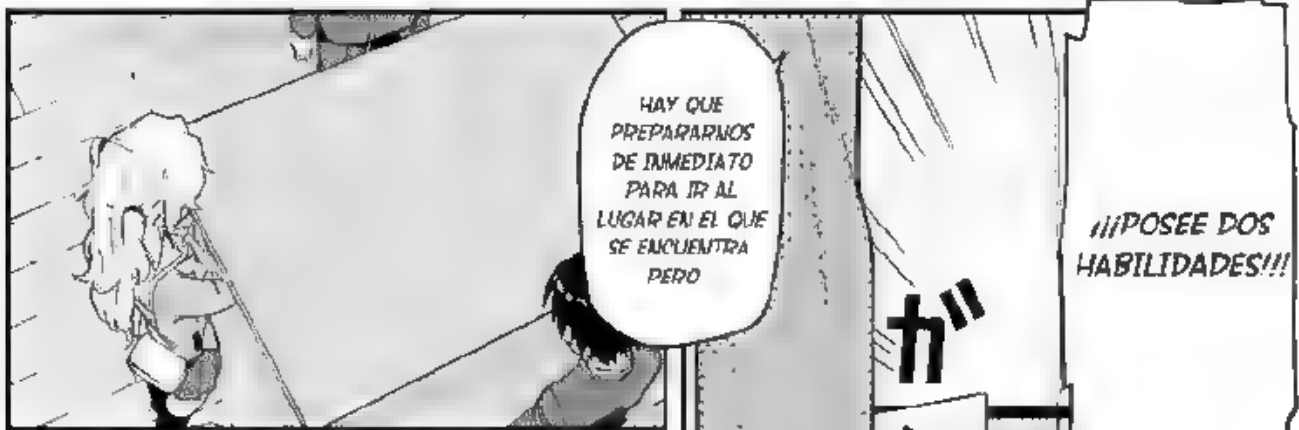
**APESTAN A
CURRY.**

Sala del Cons











¿A LA MITAD
DE UN DÍA
DE SEMANA?
¿SALTÁNDOSE
LAS CLASES?



EN POCAS
PALABRAS, ESTÁ
EN MOVIMIENTO



...

DAS
MUCHAS
VUELTAS

¿QUÉ
QUIERES
DECIR?



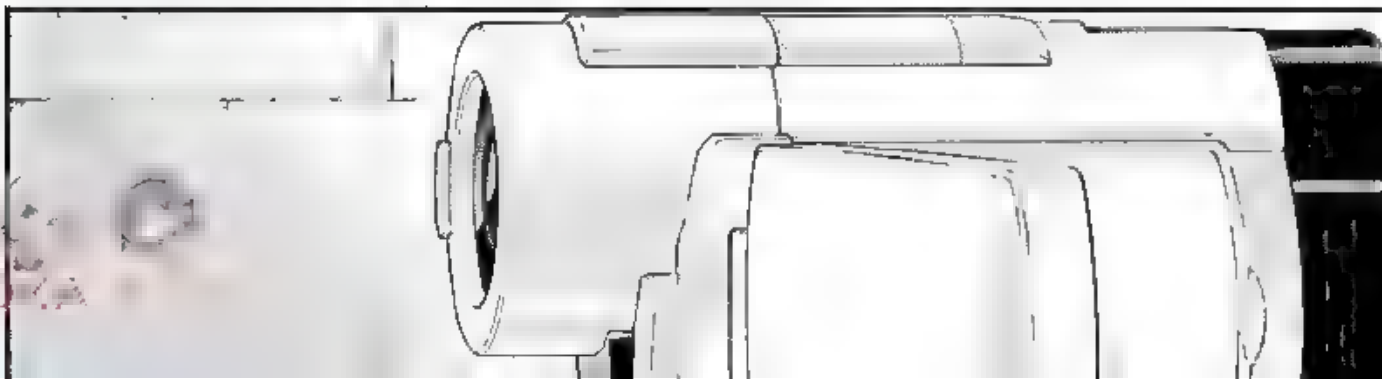
ASÍ QUE ES
TODO . ESA CALLE
REALMENTE
PARECE SER
UN CALLEJÓN
ESTRECHO SIN
SEÑALES DE
VIDA



QUÉ INDIFF-
RENTE



DE TODOS MODOS,
VAYAMOS A ESE
LUGAR



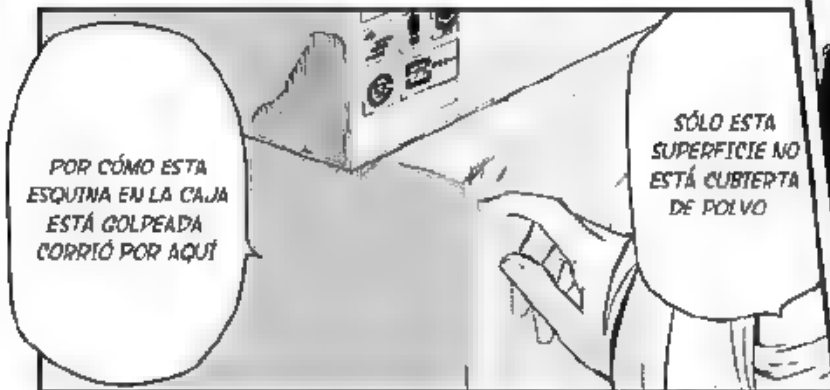


ESTE LUGAR NO
PARECE NADA
SEGURO EN
ABSOLUTO



¿POR
QUÉ?

PARECE QUE ESA
PERSONA PASÓ
POR AQUÍ CON
DESESPERACIÓN



POR CÓMO ESTA
ESQUINA EN LA CAJA
ESTÁ GOLPEADA
CORRIÓ POR AQUÍ

SÓLO ESTA
SUPERFICIE NO
ESTÁ CUBIERTA
DE POLVO



OTRO
PROBLE
MA.

QUÉ
CASUALI-
DAD

O SEA ESA ES
LA RAZÓN
POR LA QUE
DICES QUE
ESTABA
SIENDO
PERSEGUIDO.

OBVIAMENTE
UNA CHICA
ESTÁ SIENDO
PERSEGUIDA POR
UN ADULTO.

HAY DOS
TIPOS DE
HUELLAS QUE
SON MÁS
RECIENTES

UNAS TIENEN
UNA DISTANCIA
ESTRECHA
ENTRE ELLAS
LAS OTRAS SON
MÁS GRANDES

¡¡¡RÁPIDO!!!

Créditos.

Líder de proyecto:
Karu-sama

Traducción:
8Mitsu

Limpieza:
Kyu

Típo:
Abreader

¡¡Muchas
gracias!!



/CALLETAS Y CATTOS GRATIS!

ANIMA QUE PRECISA TU ATENÇÃO.

TELEPHONE: 011 2701-4571 • FAX: 011 2701-4572

2. **TRANSITION FROM ONE PROGRAM TO ANOTHER**

STUDY OF THE JOURNAL MEMBERS & IN

WILLIAM STAFFORD SMITH AND ANTHONY A.

STREET CORN FLAKES

University of Illinois, Urbana-Champaign

TE ESTÁIS ESPERANDO...







Charlotteコミックス第1巻
大好評発売中!!

HESTA
DANZA
ESUNA
CADENZA
IRROMI IS'IFI

#010

Charlotte

シヤ=ロウ

原作: 麻枝 准 (Key/ビジュアルアーツ)

作画: 池澤 良・津留 崎 俊

キャラクター原案: No Go (Key/ビジュアルアーツ)

¡AL AÑO SIGUIENTE, TAMBIÉN DECIDIÓ SER MIEMBRO REGULAR EN "MOVEMENT ASA!"!

///DEBUTANDO COMO MODELO ESPECIALIZADA!!!

COMENZÓ CUANDO ERA UNA ESTUDIANTE DE SEXTO DE PRIMARIA CON UN GRAN LOGRO AL OBTENER EL PREMIO MAYOR EN LA AUDICIÓN DE MODELOS DE LA 14ª EDICIÓN DE LA REVISTA FASHON PARA ADOLESCENTES "PETIT BANANA"



DOS AÑOS DESPUÉS

CF PETITO DEBIDO A LOS EXAMENES

ESPERA, ESPERA, VOLVAMOS A LO IMPORTANTE

Y AHORA, DESDE QUE SE VOLVIÓ UNA ESTUDIANTE DE SECUNDARIA, RETOMO SU CARRERA ARTÍSTICA

Y ESTÁ SIENDO PERSEGUIDA POR UNA PERSONA

ESTA CHICA CAUSA PROBLEMAS CON SU HABILIDAD ESPECIAL

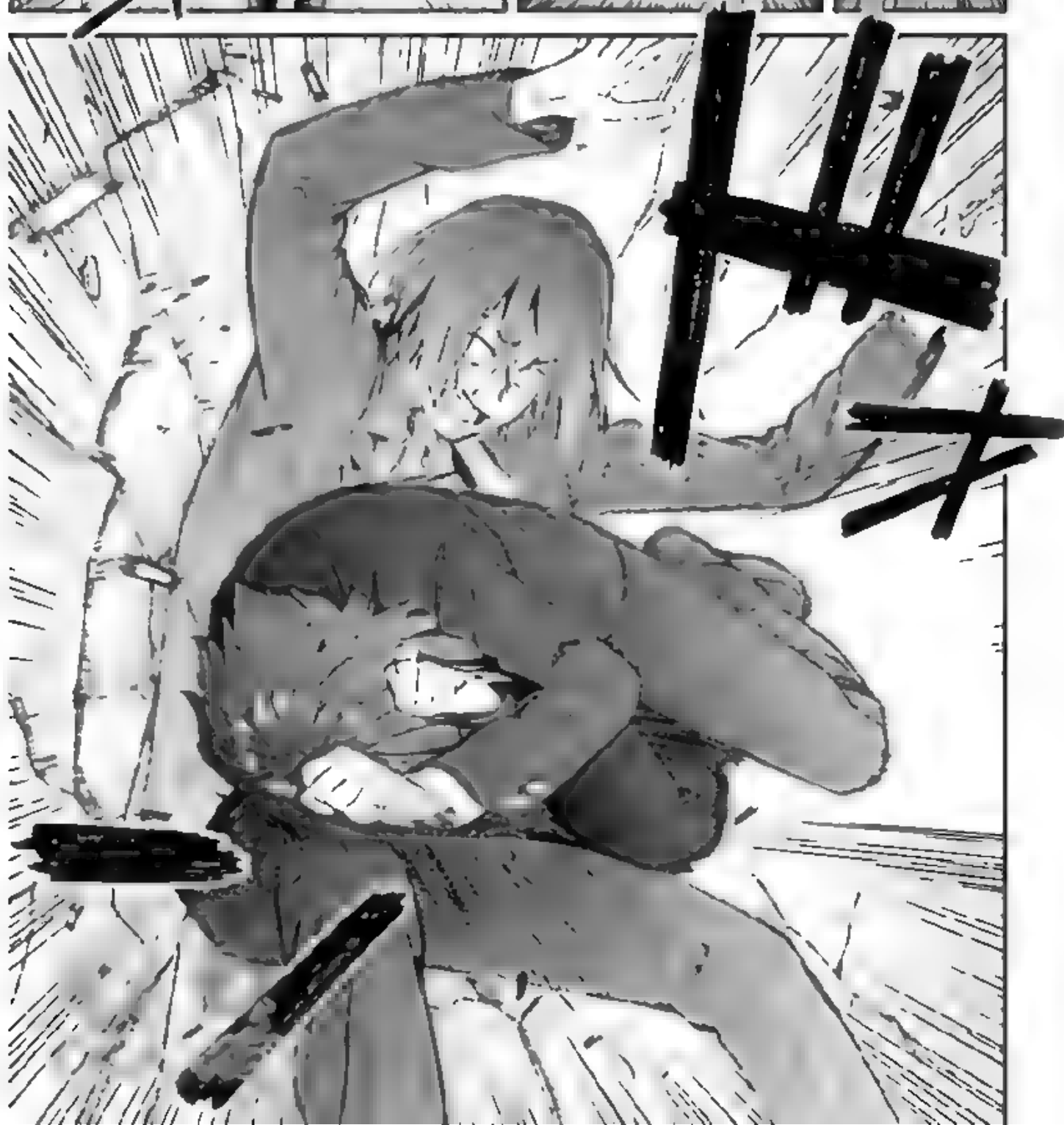
YO DEDUZCO QUE



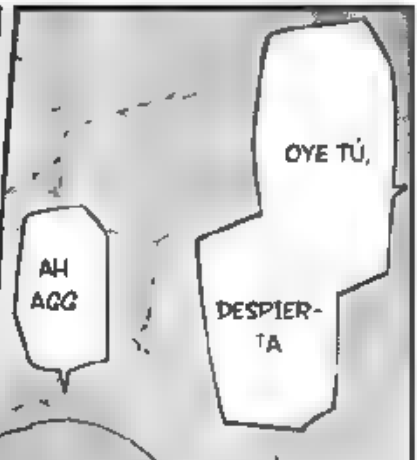




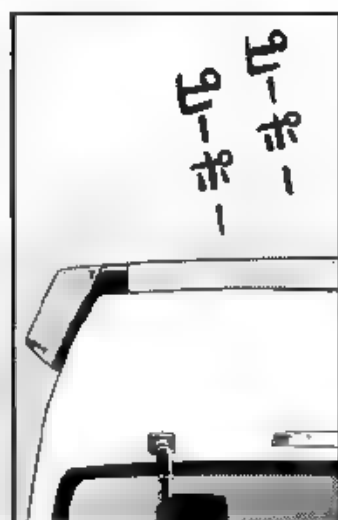




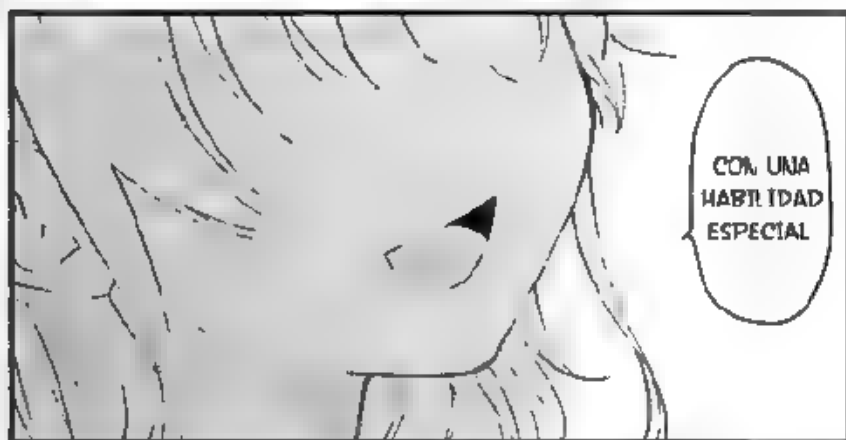
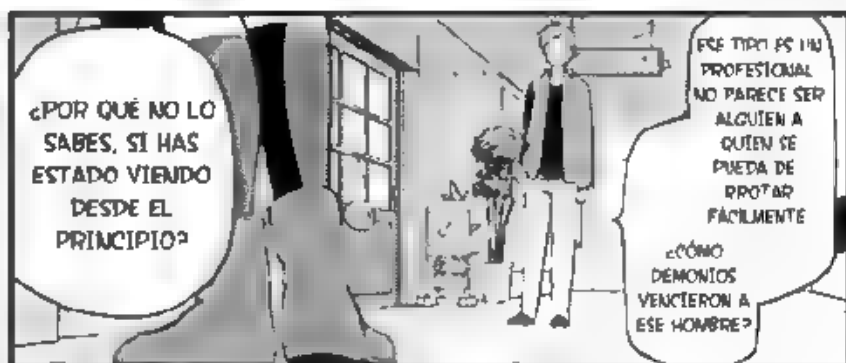


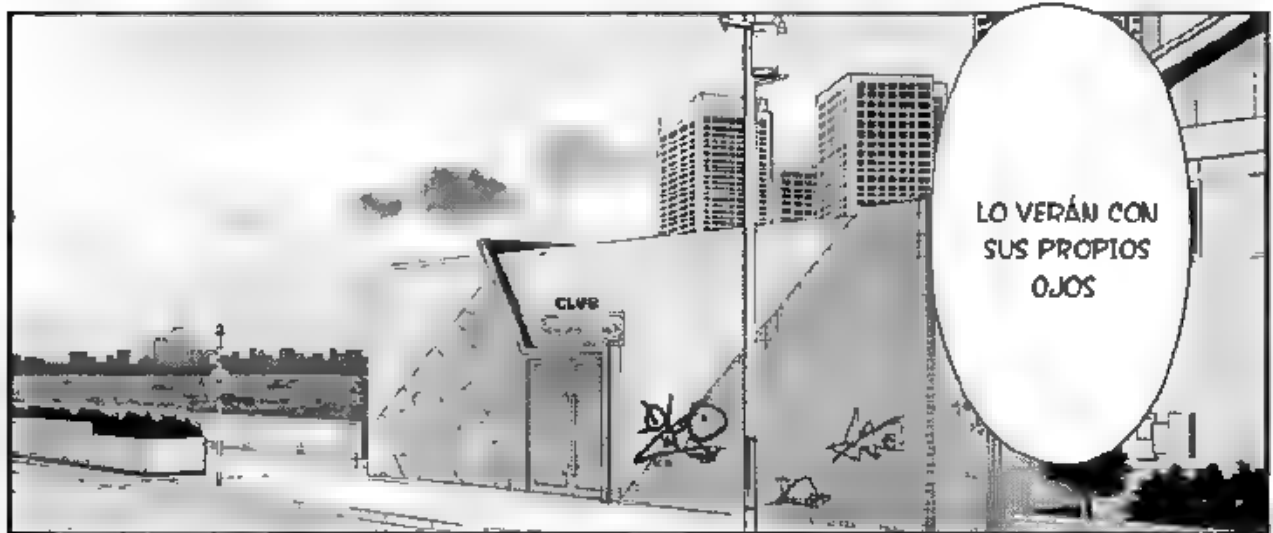


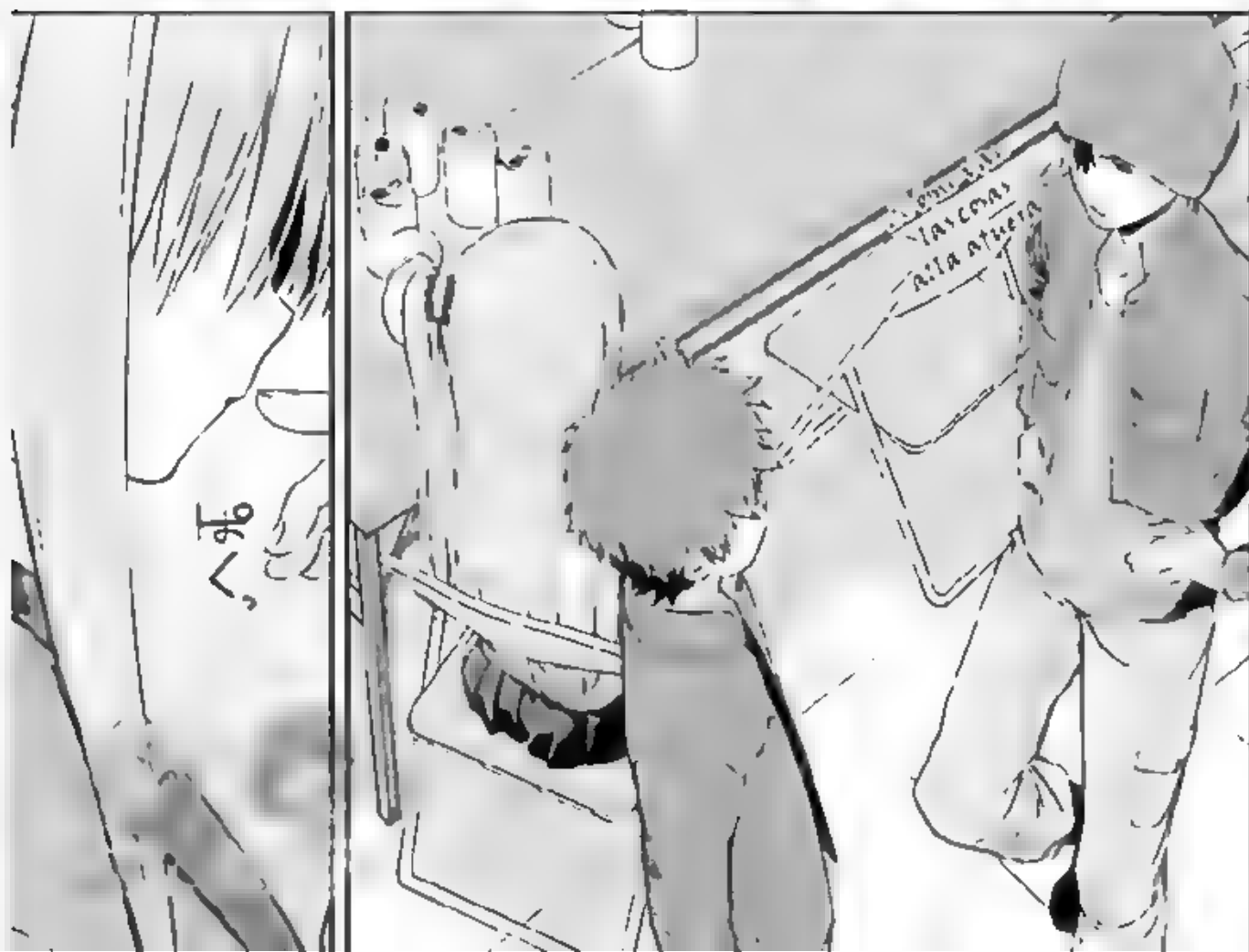
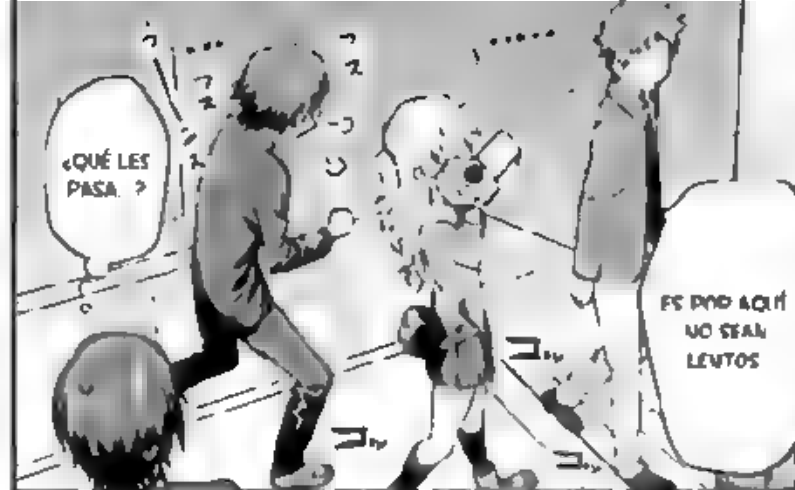










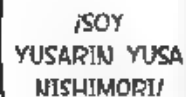






¡¡¡MUCHAS
GRACIAS!!!

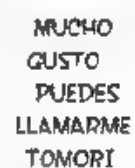




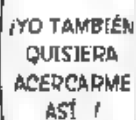
¡SOY
YUSARIN YUSA
NISHIMORI!



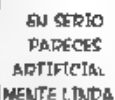
¡MUCHO
GUSTO!



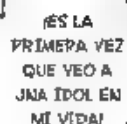
MUCHO
GUSTO
PUEDES
LLAMARME
TOMORI



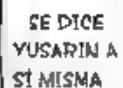
¡YO TAMBIÉN
QUISIERA
ACERCARME
ASÍ !



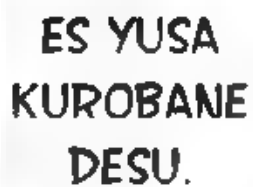
EN SERIO
PARECES
ARTIFICIAL-
MENTE LINDA



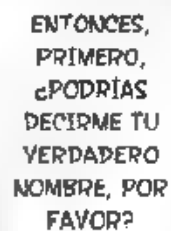
¡ES LA
PRIMERA VEZ
QUE VEO A
UNA IDOL EN
MI VIDA!



SE DICE
YUSARIN A
SÍ MISMA



ES YUSA
KUROBANE
DESU.



ENTONCES,
PRIMERO,
¿PODRÍAS
DECIRME TU
VERDADERO
NOMBRE, POR
FAVOR?



N.T. KUROBANE SIGNIFICA ALAS NEGRAS



SEGURA-
MENTE

PERO COMO
"KUROBANE" NO ES
MUY APROPIADO
PARA UNA IDOL

ME PUSIERON
NISHIMORI!

¡SÍ! ME LO HAN
DICHO CON
FRECUENCIA

TU HOMBRE
REAL DE
POR SI ES
ARTISTICO

///NO TE
PREGUNTÉ A
TI!!!



NO ES
CONSCIENTE

¿CÓMO
SABES ESO?

ENTONCES
¿ERES
CONSCIENTE
DE QUE EN
ALGUNOS
MOMENTOS

NO ERES
KUROBANE-SAN?



¿BUENO?
¿QUÉ DICES TÚ
KUROBANE-SAN?

¡¿QUÉ
LE ??

TAMPOCO
TE HE
PREGUN-
TADO A TI



YA VEO

¡EL MÉDICO DICE
QUE TEME QUE
TENGA PERSONALIDADES
MÚLTIPLES!



Y CUANDO ME
DESPIERTO, ESTOY
EN UN LUGAR
DIFERENTE

AH,
ESO ¿SERÁ
NARCOLEPSIA?

ÚLTIMAMENTE
ME DUERMO
SIN SABER
CUÁNDO.



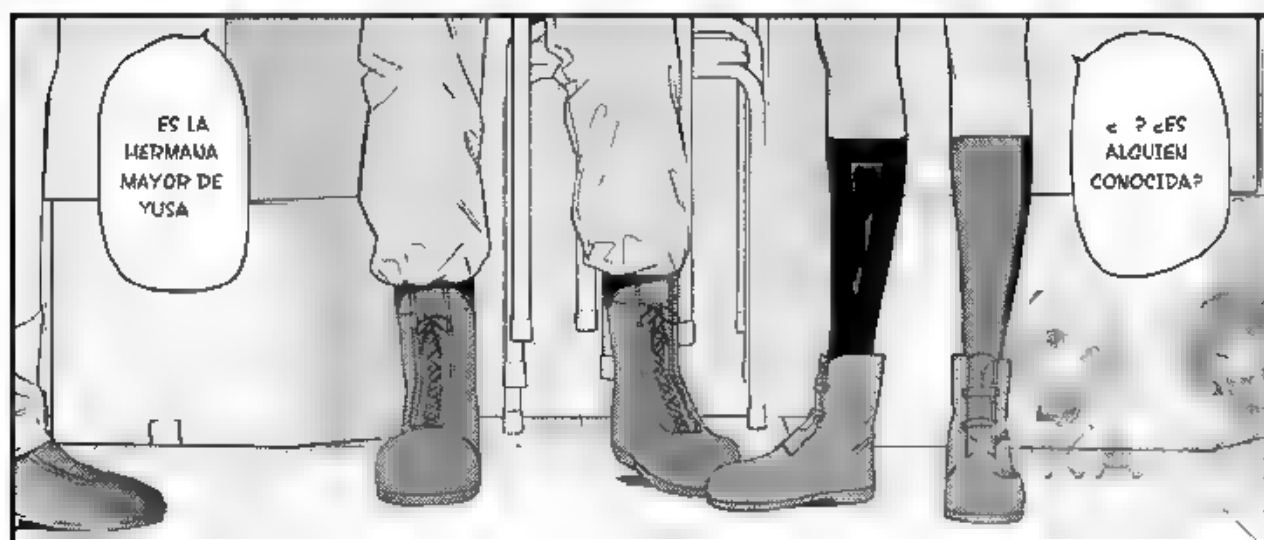
PUEDES ESTAR
TRANQUILA
NO TIENES
PERSONALIDADES
MÚLTIPLES



¡¡EN
SERIO !!

TIENE LA
HABILIDAD DE
INTRODUCIR EN
SÍ MISMA A LOS
MUERTOS

ELLA
TIENE UNA
HABILIDAD AL
IGUAL QUE
NOSOTROS



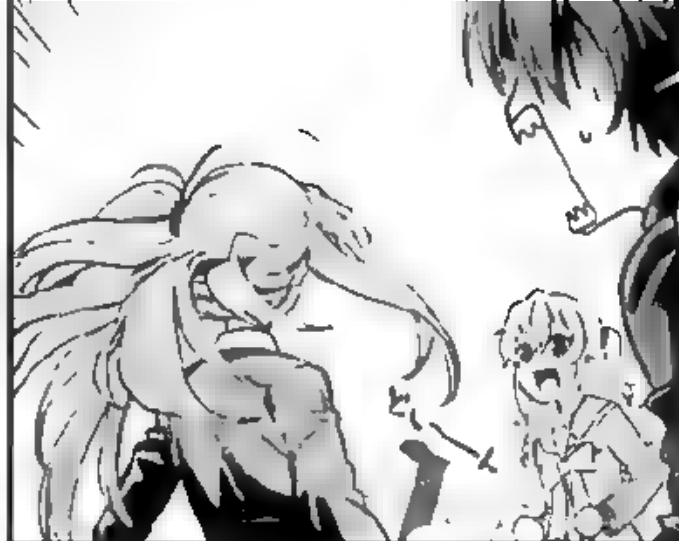




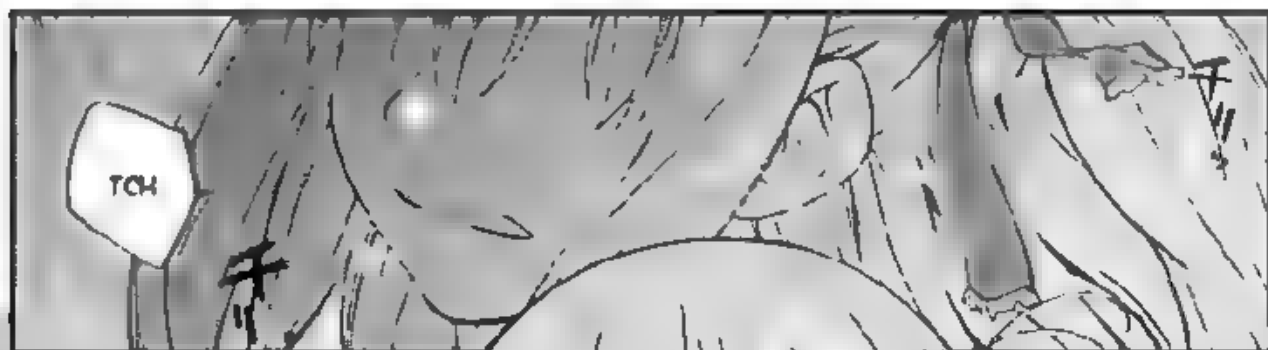


000

¡CASO
TÚ ERES
MISA-SAN?



¡EHHHH
HHHH?!



TCH

EN ESTE SITIO
TAN ESTRECHO
Y NO DEJAN
DE GRITAR!!!

¡¡¡TODOS
REUNIDOS...

¡¡¡UN INES-
PERADO CAMBIO
REPENTINO DE
YUSABU!!

Créditos.

Líder de proyecto:
Karu-sama

Traducción:
8Mitsu

Limpieza:
Abreader

Típo:
Abreader

¡¡Muchas
gracias!!



¡GALLETAS Y GATTOS GRATIS!

AHORA QUE TENEMOS TU ATENCIÓN,

TE HEMOS UNA PROUESTA PARA TI.

¿TIENES EXPERIENCIA CON PROGRAMAS DE

EDUCACIÓN? ¿TE GUSTARÍA PERTENECER A UN

GRUPO DE ESTUDIOS Y AYUDAR A

OTROS COMO TÚ?

¡¡

¡¡¡¡¡¡¡¡¡¡¡¡¡¡¡¡¡¡¡¡¡¡¡¡

TE ESTAMOS ESPERANDO...!!



A

B



O

Charlotteコミックス第1巻
大好評発売中!!

Charlotte
シャーロット

!!OWAA!!

¡NO!
¡ESTO
NO
PUEDE
SER!!

¡BASTA,
NO TE
PEGUES
A MÍ!

#011

原作: 枝 井 (Key/ビジュアルアーツ)

作画: 池澤 真・津留崎 俊

イラスト: 松本 浩吉 (Key/ビジュアルアーツ)

© 2008 Key. All Rights Reserved. Key Charlotte Project





¡DE
NUEVO UNA
HABILIDAD
INCOMPLETA!

ESO ES
CORRECTO,
¿TIENES
ALGUNA
QUEJA?

NO ERES
LLAMADA POR
CUENTA PROPIA,
MISA-SAN,
ASÍ QUE
PREFIERES
TOMAR LA
INICIATIVA.

¡GENIAL!

MISA, ¿SABES
POR QUÉ
PERSIGUEN A
TU HERMANA?

SON MIS
COMPAÑEROS
CON LOS QUE
PASABA
EL TIEMPO
CUANDO
ESTABA
VIVA

¿Y TU
RELACIÓN
CON
ESTOS
DOS?

AJÁ

ESO QUIERE
DECIR QUE
YUSA-SAN ESTA
PREDISPUSTA
GENÉTICAMENTE
A UNA CLASE
EXTRAÑA DE
POSESIÓN.

ADEMÁS,
MISA-SAN,
¿CUANDO POSEES
A YUSA-SAN
TIENES LA
HABILIDAD DE
IGNICIÓN?



¿UN SMARTPHONE?

ES POR ESTO.

AJÁ

KOTA.



ANDA CON UN PELIGROSO GRUPO DE ESTAFADORES. SI LO HURTÁRAMOS LLEVADO A LA POLICÍA, DE SEGURO ESTARÍA PRESO.

ES DEL PRODUCTOR SUPERIOR DE UNA CADENA TELEVISIVA QUE YUSA TRAJÓ POR EQUIVOCACIÓN. ADEMÁS, YUSA LEYÓ UN MENSAJE QUE LE ENVIARON.



Y SI LO ENTREGAMOS A LA POLICÍA, KUROBANE-SAN HABRÁ VENDIDO A ESE PRODUCTOR, Y NO PODRÍA CONTINUAR CON SUS PROGRAMAS DE ENTRETENIMIENTO.

A ESTAS ALTURAS SI DEVUELVEN EL SMARTPHONE, NO LA DEJARÁN EN PAZ...

... ENTONCES, ES PROBABLE QUE GRACIAS AL GPS ELLOS SEPAÑ QUE SE ESCONDEN POR AQUI ¿VERDAD?

AHORA ESTÁ APAGADO.

PERO HASTA AYER ESTABA ENCENDIDO.

¿LO APAGARON?



ENTONCES,
DESTRUYAMOS
LA CADENA
TELEVISIVA.



TÚ TAMBIÉN
¿QUIERES QUE
LLEVEN A TU
HERMANA A UN
REFORMATORIO?!

DESGRACIADA
¿QUIÉN
TE CREES?

¡¿AHHH?!

¡¿ERES
TONTA?!

¡SI
HICIÉRAMOS
ESO, ARRES-
TARÍAN A TU
HERMANA!!







CONFÍA
EN MÍ,
POR
FAVOR.



MUCHAS
GRACIAS

はい

¡MUY
BIEN!
HAREMOS
LO QUE
DIGAS.



AJÁ.

¿TE
PARECE
BIEN,
MISA?



¡SÍ!
ME
GUSTA
TU AC-
TITUD



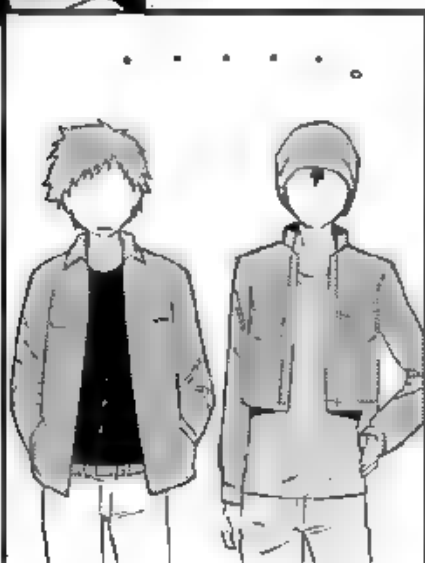
TENGO EL
PRESENTIMIENTO
DE QUE SÍ

PODEMOS
CONFIAR
EN ELLOS.



ASÍ ES.

EN
VERDAD
ESTE MAL
HÁBITO DE
MISA.



!!
ESPEREN UN
SEGUNDO.

SI MISA LO
DICE, ASÍ
LO HARE-
MOS

POR
SUPUESTO

¿USTEDES DOS
TAMBIÉN
COLABORARÁN?

NO ES COMÚN
EN TI DECIR
ESAS COSAS,
¿NO ES ASÍ?

¿DEJARÁS QUE
ESTOS EXTRAÑOS TE
AYUDEN MIENTRAS
NOSOTROS NO
HACEMOS NADA?

ADEMÁS

YUSA TAMBIÉN
ES COMO UNA
MAYORITA
PARA
NOSOTROS.

¡MAYORITA!
LO QUE ESOS
TIPOS PUEDEN
HACER

USTEDES

EN
VERDAD

EN
SERIO

SON UNOS
CAPRICHOSES.



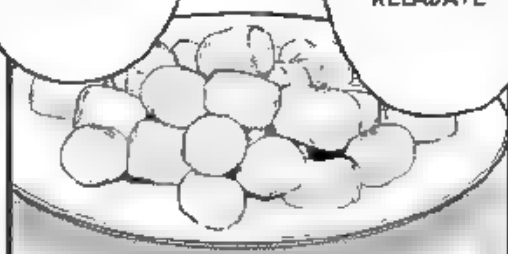
¿EH?



¡AH!
¡LOS MALVAVISCOS
SE CONVIRTIERON
EN MALVAVISCOS
ASADOS!

こんがり

NO TE
PREOCUPES,
COME ESTOS
MALVAVISCOS
ASADOS Y
RELÁJATE



PARECÍAS
CANSADA



¡¿ACABO DE
QUEDARME
DORMIDA DE
NUEVO?!



SALDREMOS
UN
MOMENTO

LES ENCARGO A
KUROBANE SAN
A USTEDES
DOS.



PORQUE
NECESITAMOS
ROPA A PRUEBA
DE FUEGO PARA
USTEDES DOS.

¿¿¿
A PRUEBA
DE FUEGO
???

¿POR
QUÉ?

¿TIENDA
DE ROPA DE
TRABAJO?

ENTONCES,
PRIMERO
DEBEMOS IR A
UNA TIENDA DE
ROPA DE
TRABAJO.

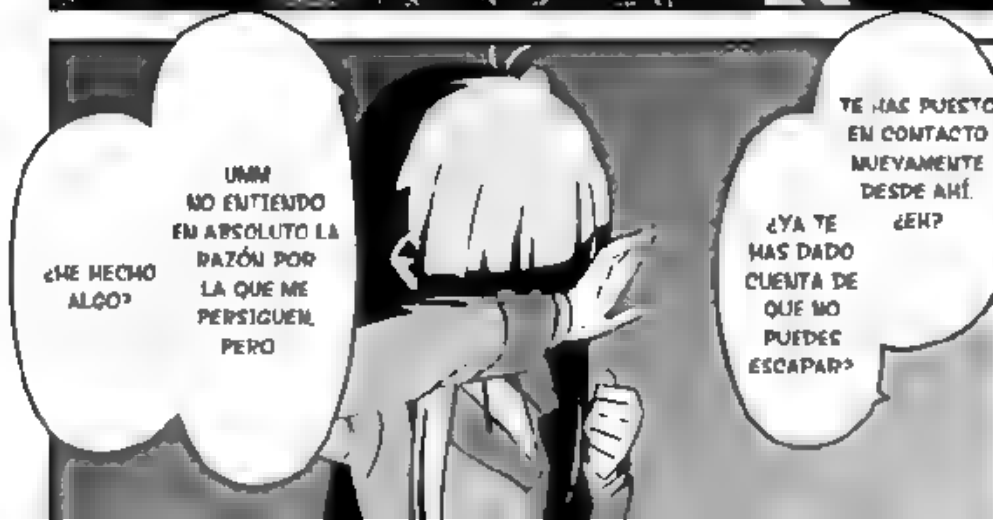
わあ







FINALMENTE
HAS SALIDO..



¿HE HECHO
ALGO?

UHM
NO ENTIENDO
EN ABSOLUTO LA
RAZÓN POR
LA QUE ME
PERSIGUEN,
PERO

TE HAS PUESTO
EN CONTACTO
NUEVAMENTE
DESDE AHÍ.
¿EH?
¿YA TE
HAS DADO
CUENTA DE
QUE NO
PUEDES
ESCAPAR?







!?

¡¡MEJOR QUE
ESO TE PASE A TI,
DESGRACIADO!!!



¡¡
W
A
A
A
A
A
!!!



¡¡USTEDES
DOS!!

PRIMERO



¡¡MALDITO!!!



¡¡¡REALMENTE
NO TE DAS
CUENTA DE
NADA!!!

PUEDEN QUE
ME HAYAS
ESTADO
ACORRALANDO,
PERO

NO TE DISTE
CUENTA DE QUE
POR EL CONTRA-
RIO, YO ESTUVE
ACORRALÁNDOTE

¿QUÉ?!
¿QUÉ ESTÁ
PASANDO?!

¡¡¡MÁS
SER INCONVENIENTE
ES MALO PARA EL
CORAZÓN!!

AUNQUE
ESTEMOS
VESTIDOS
DORA A
PIERNA DE
FUEGO

CUANDO SE
APAGUEN LAS
LUCES,
SUS TIRAN
A LOS SP

¡¡¡MÁS
PROMOS TO
ES ANCHA
TAMPOCO

MATARÉ
A QUIEN SEA,
COMO LO HICE
CON ESOS TIPOS

SI ES PARA
TENER ÉXITO.

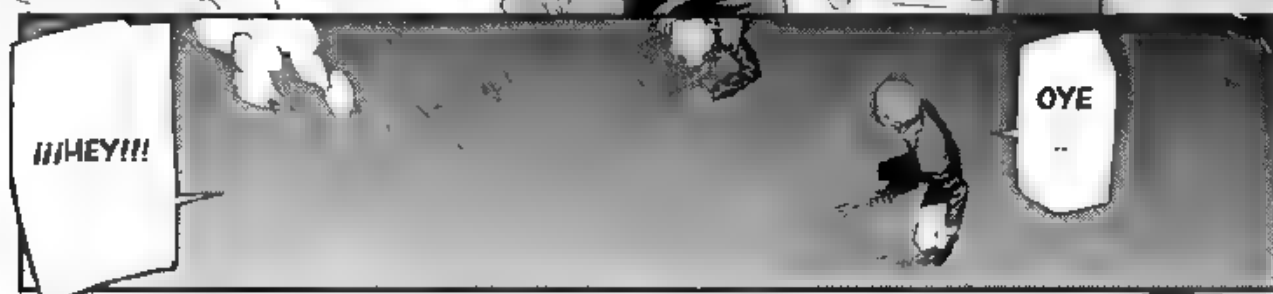
¡CLARO QUE SÍ
SOY LA
VERDADERA
YUSARIN, YUSA
NISHIMORI!

¡ASÍ ES
COMO
SOY!

¿QUÉ
ERES?

¿EN SERIO
ERES YUSA
NISHIMORI?







JII



POR AQUÍ

PUEDO
ENTERRARTE
EN LA
OSCURIDAD
CUANDO
QUIERA,
DESCRACIADO.



¡¡AYUDA!!

¡E-ESTÁ
BIEN!

¡ME
RINDO!

PERO YA NO
HABRÁ UNA
PRÓXIMA VEZ

TE LO
DEVUELVO

AHORA
DESAPARECE
SIN HACER
PREGUNTAS.

BUENO,
DE ALGUNA
MANERA
TERMINÓ

HUM

YUSA

NO PUEDES
ESCUCHARME
AUNQUE ESTÉ
AQUÍ, ¿EH?

STEN
DESDE UN
PUNTO DE VISTA
PROFESIONAL,
¿CÓMO ESTUVO?
LA ACTUACIÓN
DE TU HERMANA
EN TU CUERPO.

AÚN
MUERTA,
ELLA PIENSA
EN SU
HERMANA
MENOR...

Créditos.

Líder de proyecto:
Karu-sama

Traducción:
8Mitsu

Limpieza:
Isra199

Típo:
Isra199

¡¡Muchas
gracias!!



¡GALLETAS Y GATTOS GRATIS!

¡AHORA QUE TENEMOS TU ATENCIÓN!

TE HEMOS UNA PROUESTA PARA TI

¿TIENES EXPERIENCIA CON PROGRAMAS DE

EDUCACIÓN? ¿TE GUSTARÍA PERTENECER A UN

GRUPO DE ESTUDIOS Y AYUDAR A

OTROS COMO ELLOS?

¡¡

¡¡¡¡¡¡¡¡¡¡¡¡¡¡¡¡¡¡¡¡¡¡¡¡

TE ESTAMOS ESPERANDO...!!



A

B



O

¡¡¡CLA • ST •
FI • CA • CIÓN!!!

¡SE DESHICIERON
DEL PRODUCTOR
CORRUPTO CON ÉXITO!

NOOO, POR
SUPUESTO LO MÁS
IMPORTANTE ES
LA CLASIFICACIÓN

#012

Charlotte
シャーロット

MISA

BUENO
BUENO

TODO SALIÓ
BIEN, ASÍ QUE
NO HAY
PROBLEMA.
«NO»

¿SÓLO POR
ESO HICISTE
QUE SE NOS
APAGARAN
LAS LUCES?!

¡¡¡QUÉ DICES
DE ESTA
IMAGEN TAN
IMPACTANTE?
!!!

NO PUEDO
SÓLO HACER
PUBLICO EL
HECHO DE QUE
SE APAGARAN
LAS LUCES Y
USARA LLAMAS
DE VERDAD!

USTEDES
NOS
AYUDARON

MUCHAS
GRACIAS POR
COOPERAR

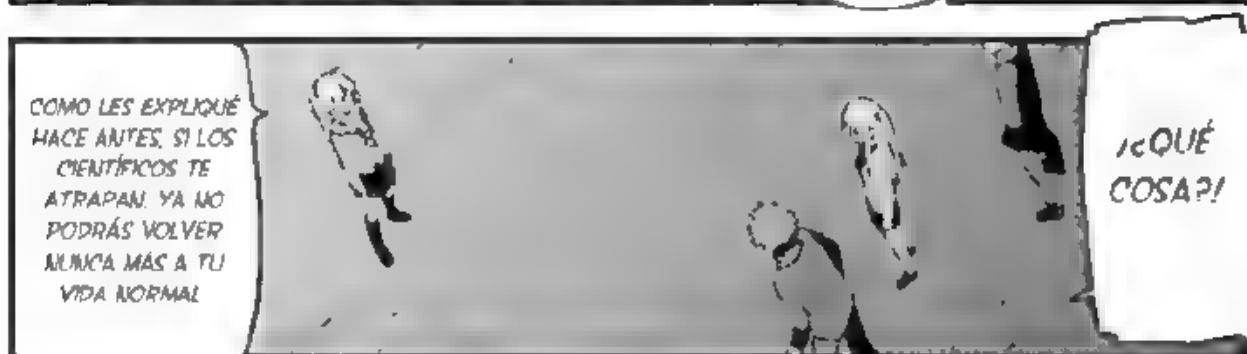
ESE PRODUCTOR
YA NO VOLVERA
A DESAFIAR A
YUSA, ¿EH?

ACABA DE
ABRIR LOS
OJOS
ASUMIENDO
QUE TODO LO
HIZO ELLA
SOLA,

原作: 麻枝 准 (Key/ビジュアルアーツ)

作画: 池澤 真・津留 崎 優

キャラクター 原案: No-Ga (key・ビジュアルアーツ)
Visual Art's Key Visual Art's Key Charlotte Project



¡ESPEREN!

HÁGANLO,
POR
FAVOR

ENTONCES ESTO
ES PARA
SALVAR A YUSA

SI YUSA SE QUEDA
SIN PODER ¿YA NO
PODREMOS VER A
MISA UNA SEGUNDA
VEZ?

BUENO
EHHH

BUENO... ESO
PUEDE
PASAR
PERO A FIN
DE CUENTAS,
YA ESTÁ
MUERTA
¿NO?
¿NO ES MÁS
BIEN ANORMAL
QUE LA HAYAN
ESTADO VIENDO
HASTA AHORA?

- YO
TAMBIÉN
QUERIA
PREGUNTAR
ESO



¡¡SHOU!!

¡¡PERO-!!!

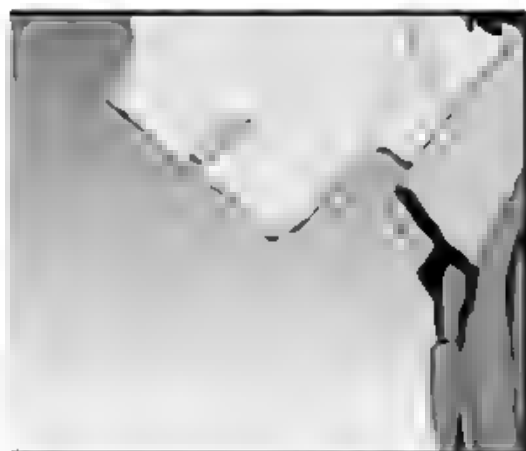


LA REALIDAD
MISA YA NO
ESTÁ

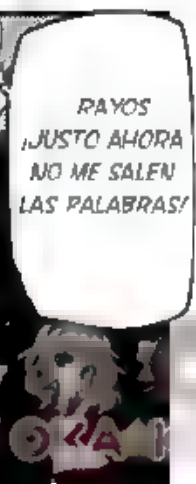
LO QUE DICE ES
CIERTO



NO HARÍAS
DECIDIDO
DESPEDIRTE DE
MISA AQUÍ





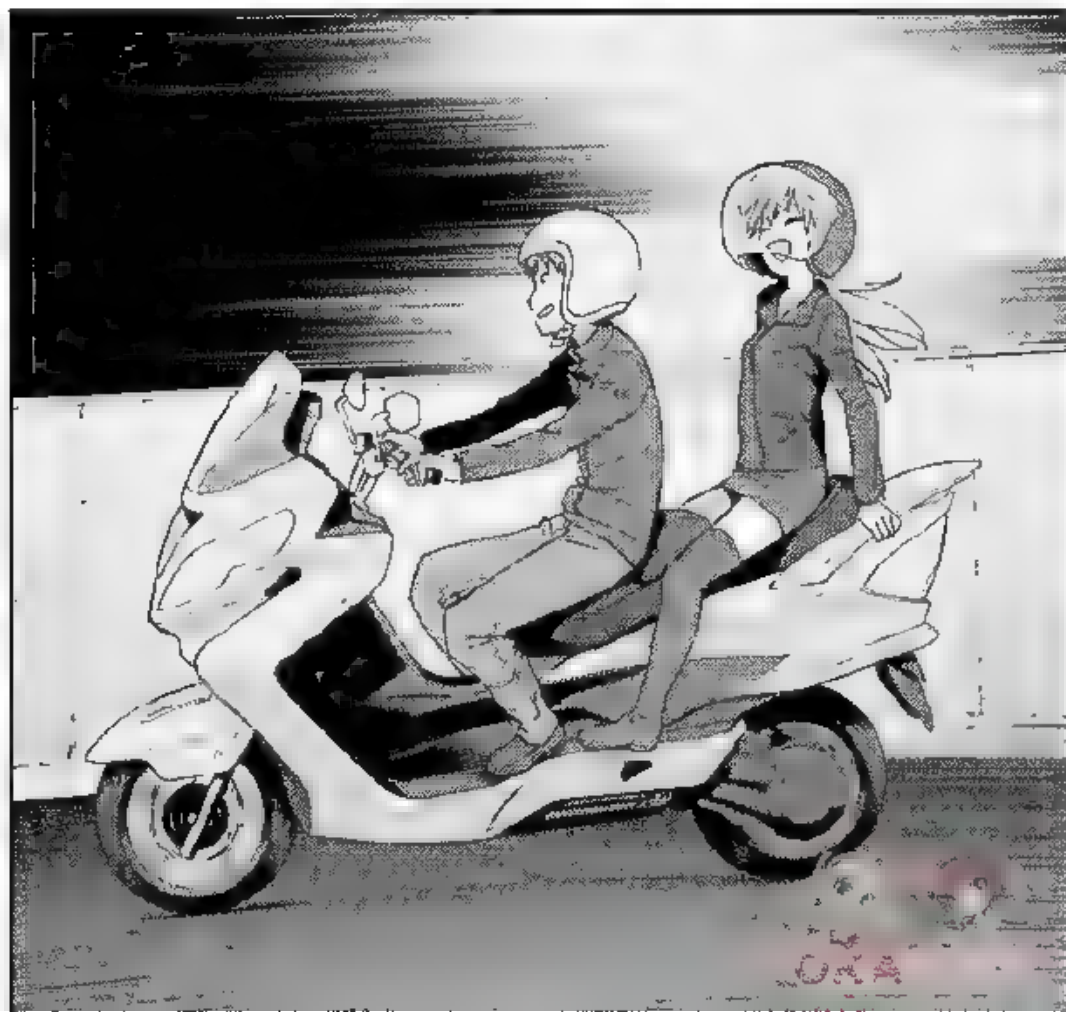




¡¡¡TE AMABA!!!

MISA, A MÍ-
ME GUSTABAS

ES
VERGONZOSO
DECIRLO
PERO





... ANTES DE
DECIRTELO
FALLECISTE



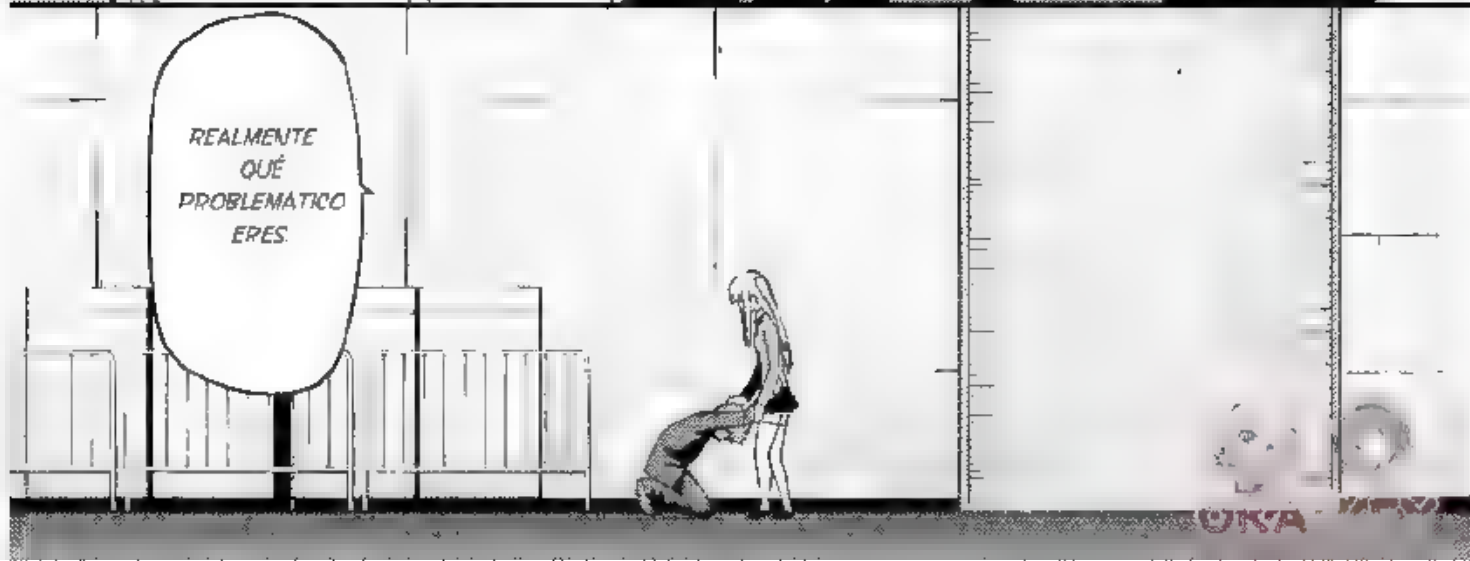
EL HABERTE
MATADO

SÓLO YO ME
SALVÉ

EL ACCIDENTE
EN EL QUE
IBAMOS LOS
DOS EN MI
MOTOCICLETA







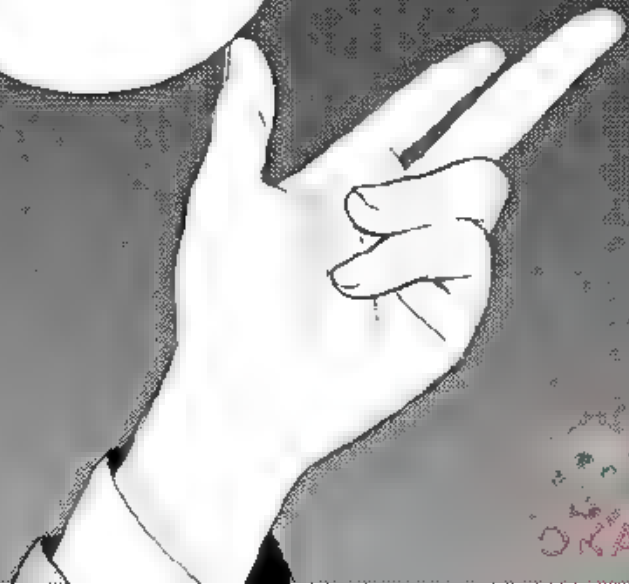




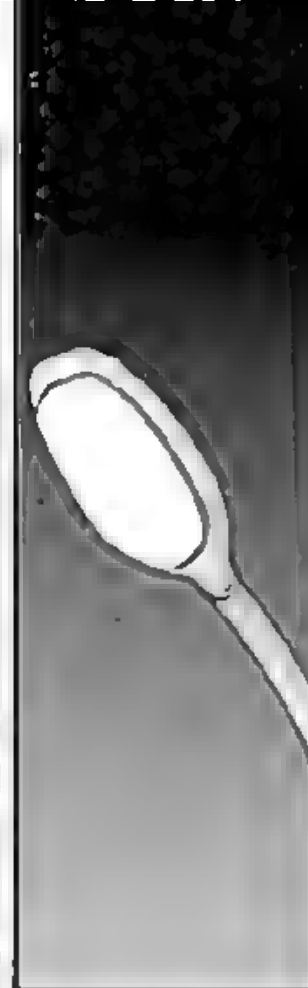
¡SIEMPRE ESTARÉ
AGRADECIDA!

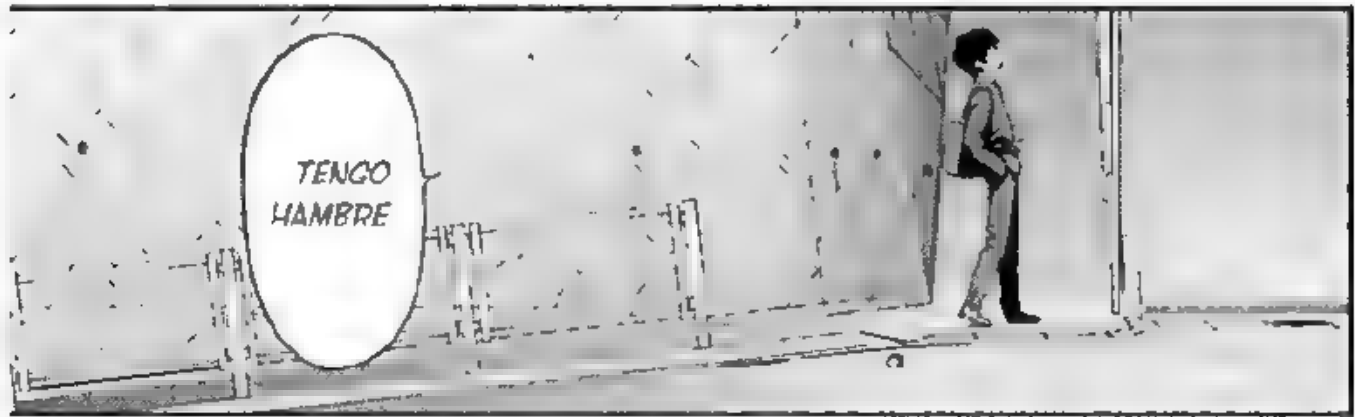
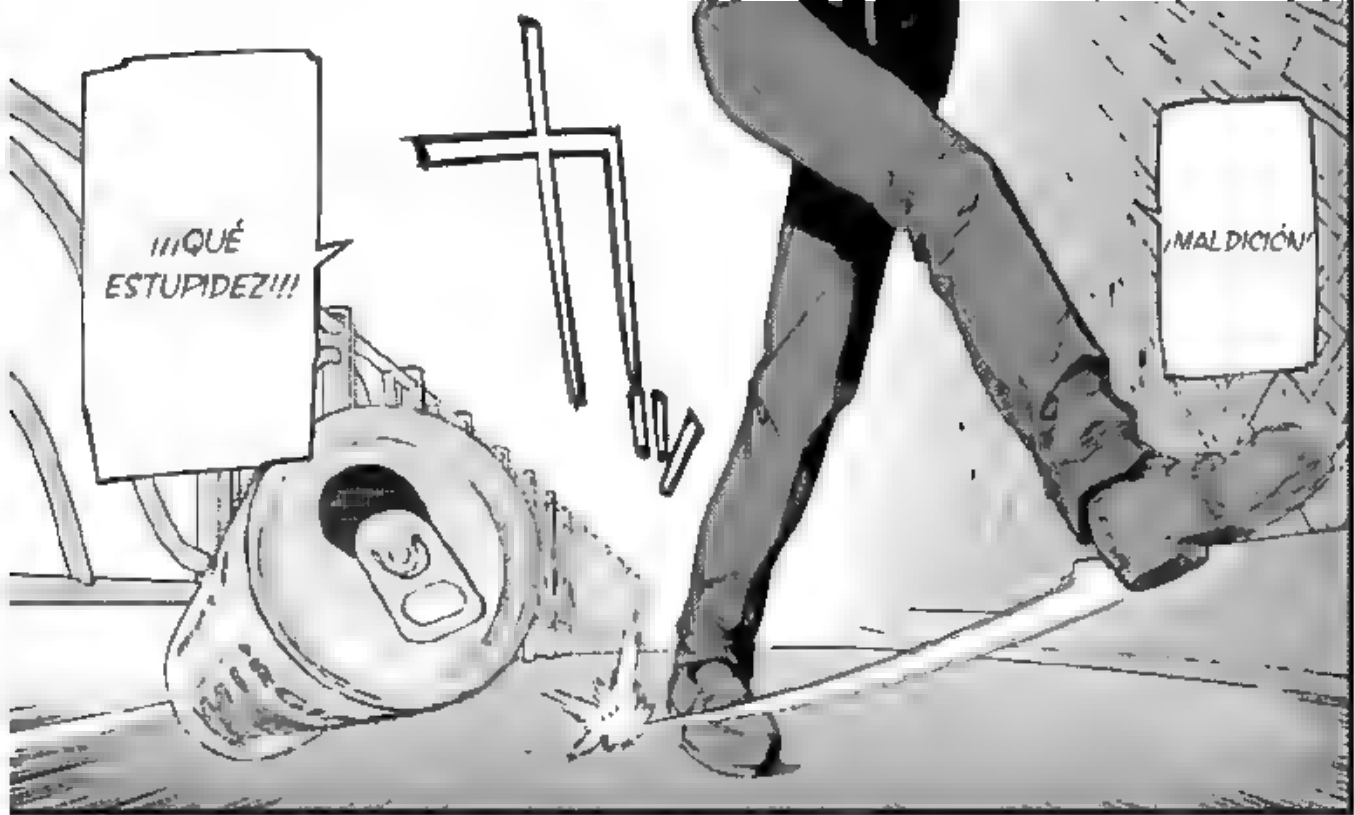
¡NOS
VEMOS!

¡¡¡FUE DE LO
MÁS DIVERTIDO!!!



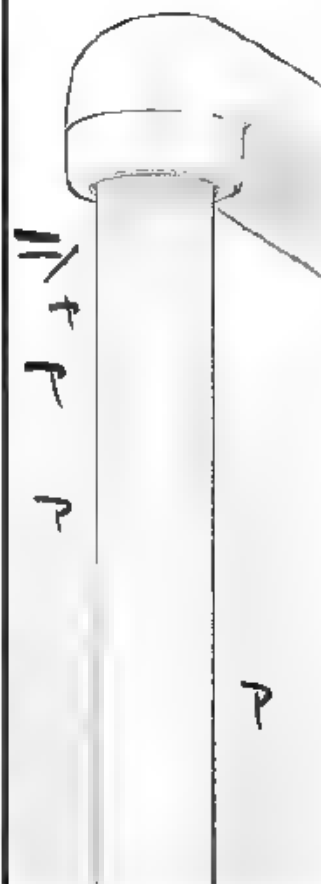
ORA













PERO NO ME
DJERON QUE
CERRARA LA
BOCA

¡RAYOS!

TEMBLA

¿PODRÍA SER
QUE SE
CONOCEN?

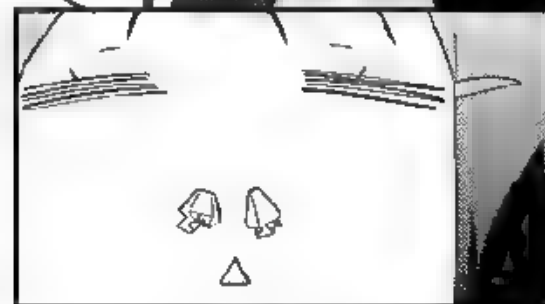


¡¡¡QUÉ
ENVIDIA!!!

¡CEHHHHH?!

MAÑANA SE
TRANSFERIRÁ A
MI ESCUELA

¿SE LO
PUEDO
EXPLICAR?



¡GALLETAS Y GATTOS GRATIS!

¡AHORA QUE TENEMOS TU ATENCIÓN!

TE HEMOS UNA PROUESTA PARA TI

¿TIENES EXPERIENCIA CON PROGRAMAS DE

EDUCACIÓN? ¿TE GUSTARÍA PERTENECER A UN

GRUPO DE ESTUDIOS Y AYUDAR A

OTROS COMO TÚ?

¡¡

¡¡¡¡¡¡¡¡¡¡¡¡¡¡¡¡¡¡¡¡¡¡¡¡

TE ESTAMOS ESPERANDO...!!



A

B



O

Créditos.

Líder de proyecto:
Karu-sama

Traducción:
8Mitsu

Limpieza:
JHOMARSENPAI

Típo:
JHOMARSENPAI

¡¡Muchas
gracias!!



AL AMANECER
DESPUÉS DE UN DÍA
EXHAUSTO...

BUEN
DÍA

MMM



あ

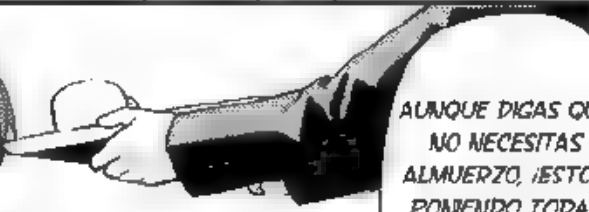
あ

FUAAA*



Charlotte

JEE



AUNQUE DIGAS QUE
NO NECESITAS
ALMUERZO, ¡ESTOY
PONENDO TODAS
MIS FUERZAS EN EL
DESAYUNO!

AH ¡MUY
BUENOS
DÍAAAS!

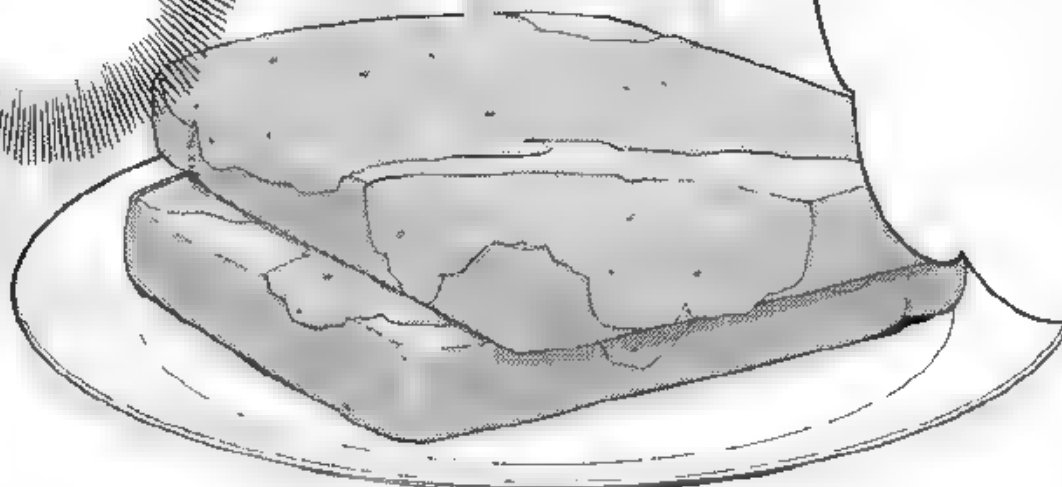
VAYA.
ESTÁS DE
MADRUGA-
DORA.



¡¡SON ROJAS!!!

あ

¡SÍ! ¡¡SON TOSTADAS
FRANCESAS!!!



¡ BUEN
PROVECHO

¡¡ BUEN
PROVECHO!!!

¡¡¡¡ QUE
PUSO TODAS
LAS
PIZZAS

¡¡¡¡ LE
AGREGO
SALSA DE
PIZZA DE
NUEVO

ズズズズ

ズズ

¡¡¡¡ ENCIMA DONDE LE
PUSO AZÚCAR ESTÁ
MÁS DULCE POR LA
SALSA DE PIZZA!!!

NGUUUU

« COMO LA
ESCONDÍ »

ESA SALSA
DE PIZZA

¿ EN SERIO
ESTÁS
BIEN? »

NO, ESTOY BIEN
NO HAY
PROBLEMA CON
MI CONDICIÓN
FÍSICA. /

¿? HERMANO,
POR ALGUNA
RAZÓN TU CARA
SE VE MAL

Charlotte

シャーロット

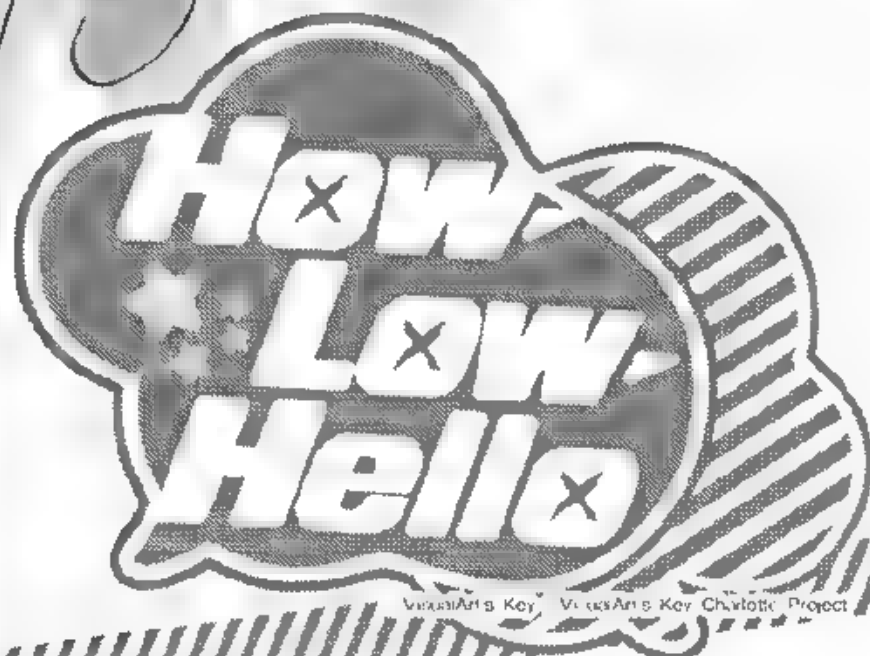
#013

OBRA ORIGINAL DE JUN MAEDA (KEY/VISUAL ARTS)

DIBUJO: SHIN IKEZAWA • YUJI TSURUSAKI

DISEÑO DE PERSONAJES ORIGINAL DE NA-GA (KEY/VISUAL ARTS)

¡LA IDOL YUSA
NISHIMORI SE IRÁ
POR UN TIEMPO!





天才少年

SFX: WOOOOO



¡INCLUSO AQUÍ SE
LLAMA A SÍ MISMA
YUSAKU! ?



SFX: ATE!

¡TÚ! ¡NO
DICES!

¡SILENCIO,
SILENCIO!





SFX REVERENCIA

リボウ
おはようございます

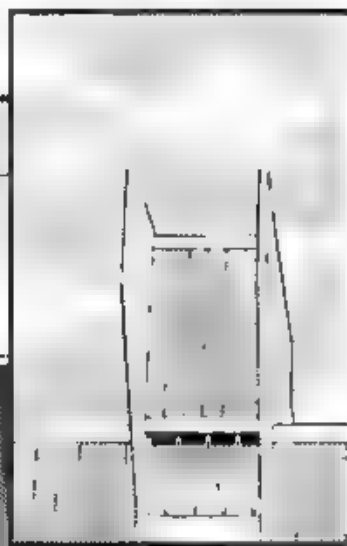
¡ESPERO QUE NOS
LLEVEMOS BIEN!

¡PERO QUIERO
DISFRUTAR AL
MÁXIMO LA VIDA
ESCOLAR CON
TODOS!

HABRÁ
MOMENTOS EN
LOS QUE NO
PODRÉ ASISTIR
A MI TRABAJO,
PERO.













EL HECHIZO DE

iiiiEL HECHIZO
NÚMERO 13 DE
YUSARIN~~~
~~!!!!

iiiLO HIZOOO
OOOOO!!!



iiiRECONCILIACIÓN!!











QUÉ VULGAR
ME
DECIDIERON
TAKAJO

¡WAAAY
¡MUCHAS
GRACIAS!



¡SI SIEMPRE
QUE
APARECEN
EN ESCENA
YUSA SAN
YO ESTABA
REVISANDO!

¡GENIAL!
¡AH! A ESO
LO SABES
DETALLADA
MENTE!



¡YUSA-SAN EL
HECHIZO 17 DE
HACE UN
MOMENTO!
¡EL HECHIZO
DE
RECONCILIA
CIÓN FUE
ACREDITABLE!



POR NADA
PARTICULAR YA
QUE ERES MIEMBRO
DEL CONSEJO
ESTUDIANTIL

ENTONCES EHHH,
¿POR QUÉ FUI
LLAMADA AQUÍ?



EH~ ESTE~

¡EHH?



SOY
MIEMBRO
DEL ~

YA VEO.



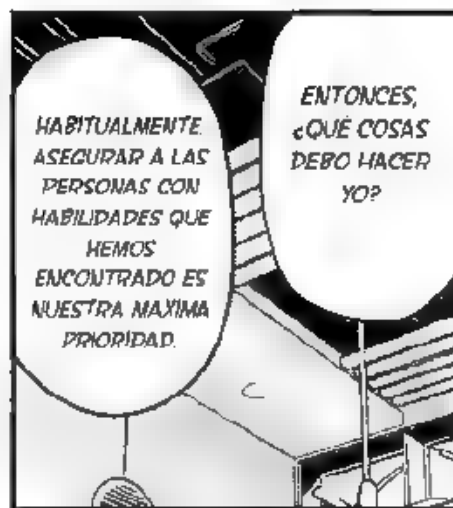
CLARO QUE LO
HABLARON,
PERO FUE CON
MISA.

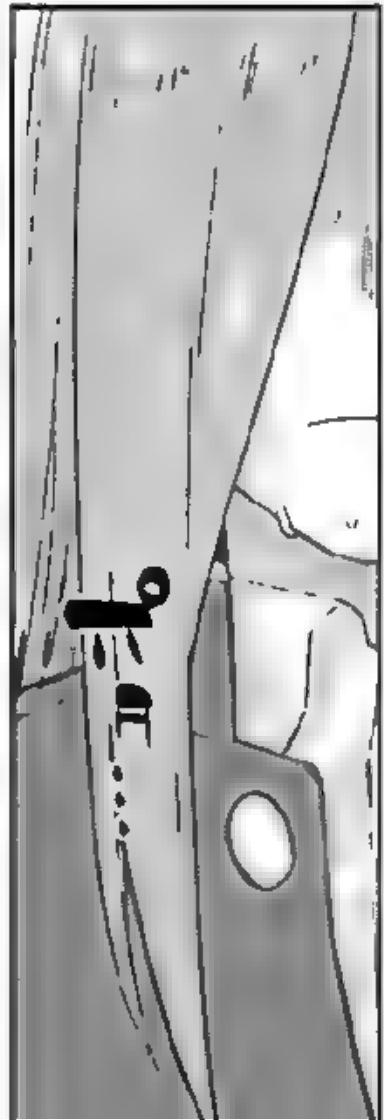
Y ADEMÁS
ANTES DE
TU
TRANSFERE
NCIA

NO, CLARO
QUE LO
HABLAMOS.

CREO QUE NO
ESCUCHÉ QUE
HABLÁRAMOS DE
ESO.

SEX
MINNNNN







ESTUDIO PARA
EXAMEN.

EMPECEMOS.



¡¿EH?!

¡¡PRÓXIMAMENTE LA
VERSION CÓMICA DEL
EPISODIO ORIGINAL!!

6のコミック

4月号につづく

次回はコミカライズ版オリジナルエピソード!!

¡GALLETAS Y GATITOS GRATIS!

AHORA QUE TENEMOS TU ATENCIÓN,

TENEMOS UNA PROPUESTA PARA TI.

¿TIENES EXPERIENCIA CON PROGRAMAS DE
EDICIÓN? ¿TE GUSTARÍA PERTENECER A UN
BUEN STAFF? ÚNETENOS Y AYÚDANOS A
CRECER COMO FANSUB.

NECESITAMOS CLEANERS, TRADUCTORES Y
TIPEADORES.

TE ESTAMOS ESPERANDO <3



Créditos.

Líder de proyecto:
Karu-sama

Traducción:
8Mitsu

Limpieza:
Ruky

Típo: *Thomarsenpai*

¡¡Muchas
gracias!!

